

# ***Credința încercată aduce rezultate***

*18 Mai 1958*

*BANGOR, MAINE, U.S.A.*

<sup>1</sup> Să rămânem în picioaredacă vreți, doar pentru un moment de rugăciune. Vreți să vă aplecați capetele acum în timp ce-L întâlnim pe Autor înainte ca noi să-I citim Cartea?

O, Dumnezeule, noi venim în prezența Ta din nou în seara aceasta cu mulțumiri în inimile noastre. Și noi Îți mulțumim pentru tot ceea ce ochii noștri au văzut și urechile noastreau auzit, mărețul, puternicul, viul Dumnezeu făcându-se pe Sine Însuși cunoscut fiilor oamenilor în această zi chiar înainte de sosirea lui Isus în trup corporal. Și când noi Îl vedem noi Îl vom iubi și vom fi luați sus în văzduh cu El ca să-L întâlnim pe Domnul și pentru totdeauna să fim cu El. Aceea este marea anticipare a inimilor noastre așa cum noi așteptăm zilnic, rugându-ne, tânjind, lucrând până la apusul soarelui.

<sup>2</sup> Și, Doamne, așa cum noi ne-am adunat în seara aceasta aici în această clădire în seara de sabbat, noi Ți-am cere ca Tu să ne dai o binecuvântare specială în seara aceasta, ca Tu să trimiți Îngerii din cer ca ei să poată să-și ia pozițiile lor pe fiecare culoar și fiecare rând. Și fie ca ei să slujească Cuvântului Tău, Doamne, către inimile oamenilor. Taie împrejur urechile ca ei să poată auzi. Taie împrejur buzele care vor vorbi.

## 2CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

Și apoi, Doamne, taie împrejur ochii care vor privi. Și dă-ne credință remarcabilă încât puterea viului Dumnezeu să poată tălăzui printre noi în seara aceasta și să nu fie nicio persoană slabă în mijlocul nostru, spiritual sau fizic, când serviciul se va sfârși.

O, Doamne, acordă aceste lucruri pentru că noi Te iubim și noi iubim să ne închinăm Ție și să Te adorăm printre oamenii Tăi. Noi avem un obiectiv, Doamne; acela este să Te slujim. Un motiv este să o facem în felul în care Tu vrei s-o facem. Astfel acordă-ne Duhul Tău Sfânt pentru aceste lucruri. Noi o cerem în Numele lui Isus. Amin.

<sup>3</sup> Doar foarte puține anunțuri și să ne grăbim chiar drept spre serviciu, din cauza... mesajului, pentru că mulți stau în picioare. Măine seară, dacă este voia Domnului, noi vrem să avem un mesaj evanghelic pentru voi. Și subiectul va fi: „Puternicul Biruitor.” Și apoi marți seara, dacă este voia Domnului, eu vreau să vorbesc despre: *„Când vulturul își scutură cuibul și se rotește în aer deasupra puilor lui.”*

Apoi miercuri seara noi ne așteptăm să avem un măreț punct culminant în serviciu și rugându-neca într-un timp de-alungul acestui drum, încât ceva să se întâmple oamenilor care vapune inimile lor în foc pentru Dumnezeu, ca o trezire de modă veche să izbucnească în New England. Aceasta s-a încercat pe coasta de vest; s-a încercat în estul mijlociu, s-a încercat însud, dar se pare că acesta este ultimul nostru loc să încercăm: New England. Aici este unde strămoșii noștri au debarcat pentru această libertate a religiei la Plymouth Rock. Din aceste terenuri sacre, bărbați și femei ai rugăciunii au mers înainte să stabilească acest plan spiritual măreț pe care noi suntem privilegiați să-l slujim astăzi. Niciunui american nu-i poate fi rușine de strămoșii lui care au debarcat în această țară, s-au dus la biserică înarmați, care au venit aici pentru libertatea religiei, s-au dus pe spinarea cailor, adăpostiți în căruțe vechi, s-au luptat cu indienii ș.a.m.d., să ajungă la biserică. Sângelelor a scăldat acest pământ. Dacă noi vom fi sinceri și vom crede în Dumnezeul în care ei au crezut și-L vom sluji cu aceeași reverență cu care ei L-au slujit, noi vom vedea iarăși o trezire. Și eu cred că ea va începe în New England. Dumnezeu doreștesă o facă dacă noi suntem doritori să o susținem.

<sup>4</sup> Noi vom întoarce acum în scripturi să citim doar pentru un text mic să aflăm un context, Sfântul Marcu, **capitolul al 11-lea și versetul al 22-lea**, doar un verset din scriptură.

**Și Isus răspunzându-le le-a spus: „Aveți credință în Dumnezeu.”**

Aș vrea să iau aceea pentru un text în seara aceasta: „Aveți credință în Dumnezeu.” Și subiectul va fi acesta,că„**Credința încercată aduce rezultate.**”

Și acum, voi spuneți: „Frate Branham, pentru o adunare și aici unde câteva sute de oameni s-au adunat, nu crezi că ai citit un text prea mic pentru mărima acestei audiențe din seara aceasta, doar patru cuvinte: „Aveți credință în Dumnezeu?” Nu, acela este din abundență. Este suficient. Dacă noi doar vom crede ceea ce am citit și acționăm la fel, este suficient ca să se convertească lumea întreagă. Este destul ca să vindece fiecare persoană care este bolnavă în toată lumea în seara aceasta. „Aveți credință în Dumnezeu.” Este iertare pentru toți aceia care vor să fie iertați. Dar dacă aceasta trebuie să fie o iertare, ea trebuie să fie primită ca o iertare.

<sup>5</sup> Cu câțva timp în urmă sau cu câțiva ani, în zilele timpurii ale Americiinoastre de la început. Mi s-a spus că a existat un om care a comis o crimă militară. Și el a fost găsit vinovat și a fost condamnat să fie împușcat de către plutonul de execuție în atâtea zile. Dar un om bun care se cunoștea cu președintele, cred că era Lincoln în acel timp, s-a dus la domnul Lincoln și a pledat pentru viața acestei persoane dragi, spunând: „Domnule Lincoln, poate că el a făcut crima, dar dvs. aveți putere să-l eliberați sau puterea să-l omorâți.” Și a spus: „El este o ființă muritoare; a fost crescut într-o casă bună. De ce să nu-i dați o șansă?”

Și domnul Lincoln, cu inimă bună, un generos gentleman creștin așa cum el a fost, a spus: „Eu voi face aceea.” Și el a scris pe o bucată mică de hârtie: „Grațiat așa și așa, Abraham Lincoln.” Și omul s-a grăbit cât de repede a putut la prizonier și i-a spus: „Domnule, eu am iertarea ta.” Și a așezat-o în fața lui.

„Oh,” a spus el, „Aceasta nu este o iertare. Este doar o bucată de hârtie.”

Dar el a spus: „Este iertarea. Numele domnului Lincoln este pe ea și el este președintele Statelor Unite.”

El a spus: „Dacă era exact hârtia domnului Lincoln, ar fi fost împodobităcu aur; ar fi avut o pecete ș.a.m.d.”

## 4CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

Ela spus: „Dar domnule, aceea este semnătura președintelui.” Și el a refuzat s-o primească, s-a gândit că insul doar îi făcea viața și mai nenorocită. Și în dimineața următoare el a fost împușcat la răsăritul soarelui. Și apoi a fost semnată o declarație de către președintele Statelor Unite că acest om a fost iertat cu o zi înainte și el a fost împușcat. Acum ce? Aceea a fost (strigată)... judecată la curțile federale ale țării noastre și iată care a fost decizia lor: „O iertare nu este o iertare decât dacă este acceptată ca și o iertare.”

Și aceea este ceea ce fiecare Cuvânt al lui Dumnezeu este: salvare aceluia care o **primesc** în acel fel și vindecare este pentru aceia care o **primesc** ca vindecare. Sunt doar cincicuvinte mici, dar ce înseamnă ele? „Aveți credință în Dumnezeu.” Sau patru mici (litere)... cuvinte...

<sup>6</sup> O istorioară care m-a izbit întotdeauna, atât de remarcabilă. Era un băiețel pe care l-am cunoscut în Louisville, Kentucky. Într-o zi el era sus în mansarda veche căutând primprejur ceva relicve vechi. Și el a găsit acolo într-un cufăr un timbru mic doar de 0,5 inci pătrați (1,2 cm<sup>2</sup>). Se îngălbenise; hârtia nu era bună. Dar micul ins s-a gândit: „Știi, poate reușesc să primesc un nickel (zece cenți) pe el, să-mi iau un cornet cu înghețată.” Așa că el s-a dus jos pe stradă la un colecționar de timbre și el a spus: „Domnule, cât îmi veți da pe acest timbru?”

Colecționarul și-a pus lupa pe acesta; a spus: „Îți voi da o bancnotă de 1 dolar.” Repede afacerea a fost făcută. Și micuțul ins grăbindu-se spre taraba cu înghețată să ia toată înghețata pe care o putea ține... Colecționarul de timbre a vândut acel timbru două săptămâni mai târziu pentru cinci sute de dolari. Puțin mai târziu, el s-a vândut pentru cinci mii de dolari. Ultima pe care am auzit-o despre timbru, el valora un sfert de milion de dolari. Nu era hârtia; nu era mărimea; era ceea ce era pe hârtie ceea ce conta.

Și nu este mărimea textului pe care eu l-am citit, nici nu este hârtia pe care este el scris. Este **ceea ce este** ce am citit. Este Cuvântul eternului Dumnezeu. Cerurile și pământul nu vor mai fi, dar acel Cuvânt va rămâne prin toate epocile și prin eternitate. El nu se poate schimba niciodată, Cuvântul lui Dumnezeu. Și haideți să ne apropiem de El doar atât de reverent cât știm noi.

7 Isus spunând: „Aveți credință în Dumnezeu,” cartea Evreilor capitolul 11 a spus că credința este substanța lucrurilor pentru care se speră și evidența lucrurilor nevăzute. Acum, amintiți-vă, ea nu este doar o concepție intelectuală despre ceva; ea este o substanță. Este ceva ce tu posezi.

Vino aici doar un minut, domnule. Câți dintre voi ați auzit vreodată zicala veche: „Să vezi este să crezi?” Vreau să vă arăt vouă ce nebunesc este aceea. Există cinci simțuri care controlează trupul uman: văzul, gustul, pipăitul, mirosul, auzul. Noi știm că aceea este corect. Acum fiecare pune atât de multă încredere pe ceea ce vede, dar aceea nu este exact corect. Eu privesc la acest bărbat care stă înaintea mea; el este mai înalt decât mine și cu mult mai solid decât mine. El este îmbrăcat mai degrabă cu un costum de culoare închisă și o cravată cu ceva ca floricelele pe ea. Câți credeți că acela este adevărul? Pentru că voi o vedeți. Pășește în spatele meu. Eu îți vreau mâinile tale. Acum, eu nu văd acel bărbat. Însă totuși știu că el este acolo. Ați vrea să vă certați cu mine? Cum știu eu; este imposibil pentru mine să-l văd. Dar eu am un alt simț; acel simț este pipăitul. Eu îl simt pe el acum; eu nu pot să-l văd. Este același bărbat pentru că el avea un ceas de mână pe brațul lui stâng când el a venit aici sus. Deci este același bărbat. Simțul pipăitului meu îl declară pe el tot atât de mult cum ar declara văzul meu. Deci să vezi nu este să crezi. Pipăitul este să crezi acum. Acum, pășește înapoi doar un moment. Acum, eu nu pot să-l simt acum, dar văzul este să crezi. Acum, pipăitul este să crezi. Voi vedeți diferența? Mulțumesc, domnule.

8 Dă-ne un acord, unul familiar, ceva cunoscut. Câți credeți că acea muzică este cântată? Ridicați-vă mâna. Acum, lăsați-vă mâna jos. Mulțumesc. Câți ați văzut-o? M-am gândit că să vezi este să crezi. De data asta eu n-am văzut-o, nici n-am simțit-o; dar totuși eu am un simț de a auzi. Auzul spune așa.

Acum, acea cămașă este albă. Și fiecare de aici, care nu este daltonist știe că ea este albă. Ce este credința?” Substanța lucrurilor pentru care se speră,” evidența lucrurilor pe care nu le vezi, guști, simți, miroși sau auzi. Este un alt simț care se numește credință. Simțurile trupului declară două simțuri. (Sufletul declară)... vreau să spun cinci. Sufletul declară două: credință și necredință. Acum dacă credința voastră spune în seara aceasta, că voi urmează să fiți vindecați și voi știți asta și

## 6CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

credința voastră o declară întocmai la fel cum vederea voastră spune că aceea este albă, s-a sfârșit. Tu o ai. Voi vedeți ce vreau să spun? „Este evidența lucrurilor care nu se văd. Oamenii care au credință nu se tem. Este spus că lașii mor de zece mii de ori în timp ce un erou nu moare niciodată, cineva care are credință și crede.

<sup>9</sup> Acum, dacă credința este substanța lucrurilor...Este întocmai ca aceasta. Cum ar fi dacă eu aș sta înfometând de moarte și tu vii la mine și spui: „Domnule Branham, ce aș putea face să vă salvez viața?”

Eu aș spune: „Dacă eu aș avea o franzelă, viața mea ar fi salvată.”

Tu ai spune: „În regulă, domnule Branham, o franzelăcostă douăzeci și cinci de cenți.”

„Da, domnule.”

„Iată cei douăzeci și cinci de cenți ai tăi.” Acum, cei douăzeci și cinci de cenți nu sunt pâine, dar este puterea de cumpărare a pâinii. Imediat ce eu obțin douăzeci și cinci de cenți în mâinile mele, eu pot fi doar atât de fericit că viața mea este salvată ca și când aș putea mânca pâinea pentru că eu am puterea de cumpărare a franzelei. Și când tu crezi că Dumnezeu L-a trimis pe Isus să te vindece și tu ai acceptat asta, tu ești doar tot atât de fericit înainte de a înceta să te doară cum ești după ce a încetat să te doară... vreau să spun, tu ești tot atât de fericit în timp ce te doareși suferi, cum ești după ce ai încetat să suferi, mai mult decât atât. Dacă eu aș avea cei douăzeci și cinci de cenți, asta nu înseamnă că eu am pâinea. Dar eu știu că imediat ce eu ajung la băcănie, eu voi avea pâinea. Acum, eu s-ar putea să trebuiască să merg mult timp. Eu poate trebuie să merg prinlocuri cu mă răcini și prin porți și... să trec peste munți și prin văi, dar tot timpul eu mă bucur, ținând cei douăzeci și cinci de cenți ai mei. Eu voi avea pâinea pentru că eu am puterea de cumpărare a *pâinii*. Acum, aceea este ceea ce este credința. Credința este ceva ce tu poți arăta și dovedi că tu o ai. Nu este doar o minte imaginară prelucrată într-o stare mentală; este ceva ce tu ai în posesia ta. Credința este substanța lucrurilor pentru care se nădăduiește, evidența lucrurilor pe care nu le vezi, guști, simți, miroși, auzi.

<sup>10</sup> Acum, de multe ori...Dacă există cineva care ar trebui să fie echipat să aibă credință, ar fi un învățat al bibliei, cineva care a citit biblia, a învățat biblia. Aceea ar trebui să fie persoana care are credință. Dar câteodată aceea este foarte mult inversul. Eu am văzut pe platformă

oameni sfinți care au trăit o viață bună, umblând înaintea lui Dumnezeu, pășesc de-a lungul platformei și nu au fost vindecați și o prostituată care venea după ei și era vindecată. Dumnezeu nu te vindecă pe meritele salvării tale; El te vindecă pe meritele credinței tale. Tu trebuie să-L crezi pe El. Deoarece creștinii câteodată gândesc că Dumnezeu le datorează, că: „eu sunt o persoană bună; am făcut așa și așa.” Când tu ai asta în mintea ta, tu niciodată nu vei obține nimic de la Dumnezeu până când tu îți scoți asta din minte. Tu ești dator lui Dumnezeu, nu Dumnezeu îți datorează ție.

<sup>11</sup> Și observați, haideți să apelăm la câteva scripturi acum sau caractere ca să susținem tocmai acest lucru mic pe care l-am spus. Odată Israel era în război cu filistenii. Și această armată filisteană s-a adunat pe o parte a muntelui și Israel s-a adunat pe cealaltă parte. Era lăsată o vale între ei. Și întocmai ca dușmanul, când el se gândește că te domină, atunci el poate să se dea mare. Dar lasă-l să ajungă în colț odată...

Acum, ei aveau aproape un uriaș preistoric foarte mare printre ei. Și numele lui era Goliat. Degetele lui erau lungi de paisprezece inci (aprox. 35cm). Și sulița lui ca sulul unui țesător, probabil lung ca și jumătate din acest hol. Și priviți ce mamut mare era insul. Deci eu vreau ca voi să observați ce vicleană poate ajunge necredința. El a spus în felul acesta: „Domnilor din Israel, de ce trebuie să avem sânge vărsat? De ce trebuie să fie astfel de lucruri ca toți din noi să ajungă tăiați bucăți? Haideți să facem oînțelegere cu voi. Alegeți un bărbat și trimiteți-l aici sus. Dacă el mă omoară, noi vă vom sluji. Dacă eu îl omor, voi ne veți sluji.” Sigur, dominator, mărețul mare uriaș, voi știți, unul cu Ph.D., L.L.D., (titluri de doctorat) Oh, el era cu adevărat tot stabilit și pregătit. Și el a făcut acea provocare.

<sup>12</sup> Chiar ca și astăzi, ei au încercat să-L aducă pe Cristos națiunilor prin educație, prin comunități mai bune, prin Y.M.C.A. (Asociație de tineri creștini) ș.a.m.d. Acele lucruri sunt în regulă; ele își au locul lor. Dar ele niciodată nu vor lua locul Duhului Sfânt. Căpitanul Al Farrar, unul de la F.B.I. pentru tineri, într-o seară, în Tacoma, când el m-a urmărit timp de trei sau patru săptămâni, când eu am făcut declarații că fiecare bănuț s-a dus direct la scopul corect pentru care a fost luat, în campaniile mele. Și ei au avut un... bărbat care avea acolo un băiețel. Și ei l-au trimis în adunare cu un șold la care doctorii i-au făcut raze X; el nu avea osul

## **8CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE**

șoldului. Și când micuțul ins a fost adus înăuntru culcat pe o targă, Duhul Sfânt i-a spus cine era el, ce s-a întâmplat, mica lui credință și i-a cerut să se ridice de pe targă și băiețașul a ascultat și a sărit. Mama lui a spus: „El nu poate; el n-are osul de la șold.” Și el a sărit direct din brațele mamei lui și a alergat jos pe stradă țipând cât îl ținea gura. Mama lui a căzut pe targa pe care a zăcut băiatul. Și ei l-au dus la doctor să-i facă raze X, căpitanul Al Farrar. Și doctorul a spus: „El are un os perfect în șold.”

<sup>13</sup> Căpitanul Al Farrar m-a luat jos la subsol unde ei antrenau acei polițiști tineri să tragă *la țintă*. Stând acolo jos el mi-a spus: „Frate Branham, eu sunt baptist, dar aș vrea să știi despre acel Duh Sfânt despre care vorbești tu.” Eu am spus: „Păi, căpitane, asta este pentru bapțiști la fel cum este pentru oricine.” Și el a spus: „Frate Branham, tu crezi că El mi-ar da Duhul Sfânt?”

Eu am spus: „Oricine vrea, lăsați-l să vină.”

El a spus: „Eu voi lua un apartament frumos undeva și tu să mă întâlnești acolo și poate El ne va da Duhul Sfânt. Eu voi obține cele mai bune camere care există în orașul, Tacoma.”

Eu am spus: „Nu este necesar, căpitane.”

El a spus: „Ei bine, unde pot eu merge ca El să se întâlnească cu mine?”

Am spus: „Chiar aici.”

El a spus: „În această galeră de tragere?”

Eu am spus: „El s-a dus în burta unei balene odată după unul și în cuptorul încins pentru unul și în groapa cu lei pentru unul. El va veni chiar aici la tine, căpitane.” Și acolo, pe genunchii lui, el și-a dat inima Domnului Isus, a devenit un bărbat binecuvântat, trăind azi, lăudând pe Dumnezeu. Aproape tot grupul lui de soldați a primit Duhul Sfânt de când el l-a primit. Oh, există ceva real; oamenii însetează după acesta.

<sup>14</sup> Și acest Goliat mare a spus: „S-o facem astfel.” Acum, dacă vreun bărbat în întreaga armată din Israel era în stare să facă asta, acela era Saul. Biblia a spus că el era cu capul și umerii lui deasupra fiecărui bărbat din armata lui. El era mai aproape de mărimea lui Goliat decât orice bărbat din armată. Și din nou, el era un războinic. El știa cum să lupte. El știa cum să manevreze o sulită, cum să ridice un scut, să lovească pentru înfrângere. El a instruit bărbați. El era un episcop. El știa ceea ce făcea. Și totuși, cu toată școala lui și tot antrenamentul lui, el era un laș. Pentru



că el a crezut în Dumnezeu, dar niciodată nu L-a văzut pe Dumnezeu în acțiune, o experiență. Acela este motivul că voi nu puteți avea adunări mari de vindecare divină în America; este olipsă de experiență. Oamenii nu știu ce este Dumnezeu; ei doar Îl iau în vreun fel ca ceva istoric. El este Dumnezeul zilei prezente.

<sup>15</sup> Astfel, într-o zi, în timp ce Goliat își făcea lauda lui cea mare, acolo era un ins mic, aplecat și nodos, îmbrăcat cu o haină mică din piele de oaie. Și tatălul lui i-a dat ceva stafide și să facă ceva plăcinte cu stafide și l-a trimis la armată să-și întâlnească frații lui. Numele lui era David. Și cam pe la timpul când David a sosit în tabără, Goliat a ieșit și s-a lăudat din nou: „De ce nu vine cineva din voi și să se lupte cu mine?” El a spus-o la timpul greșit. S-a întâmplat să fie acolo un mic ins cu arătare mică nodoasă care poate nu avea multă educație, dar el îl cunoștea pe Dumnezeu. El nu avea antrenamentul pe care îl avea Saul, dar el a cunoscut un Dumnezeu despre care Saul nu știa nimic. Și el a spus băraților lui Israel: „Vreți să-mi spuneți că voi veți sta și veți lăsa pe acel filistean netăiat împrejur să batjocorească armatele Dumnezeului Celui Viu? Eu mă voi duce să mă lupt cu el.” Oh, vai. Un mic ins, aplecat, cu arătare nodoasă, biblia a spus că el era rumen, doar un băiețuș cam de șaptesprezece, optsprezece ani, poate aplecat de umeri de la munca grea. „Eu mă voi duce să lupt cu el.” Păi, el putea lua cu un deget și să-l înfășoare în jurul încheieturii mâinii lui. Dar el avea curaj pentru că știa că el era corect.

<sup>16</sup> Și când un bărbat știe că tu ești corect, nimic nu te poate mișca. Un bărbat nu trebuie să privească cum a privit Moise, în acest fel și în acel fel. Un adevărat slujitor al lui Dumnezeu niciodată nu trebuie să privească în acest fel sau în acel fel. Lui nu-i pasă de privirea încruntată a unui dușman sau de aplauzele mulțumitoare ale unui om. El se bucură de părtășia Domnului Dumnezeu Care l-a trimis, dacă el știe unde stă. Lui nu-i pasă dacă dușmanilor lui le place asta sau dacă prietenii lui îi zâmbesc. Acea nu face niciun pic de diferență pentru un adevărat slujitor al lui Cristos. El are o slujbă de făcut și el nu trebuie să privească și să vadă.

„Ce crezi despre asta? Îți place aceasta?”

El privește într-acolo și se bucură de prezența viului Dumnezeu. Acela este necazul astăzi, noi trebuie să vedem dacă denomiinațiunea noastră o

## 10CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

crede. Dumnezeu să aibă milă. Dacă eu vreodată ajung în acel loc, eu voi închide biblia și voi părăsi câmpul. Tu vrei să-L mulțumești pe Dumnezeu, ai o însărcinare.

17 David a spus că el și-a făcut frații de rușine. Frații lui au spus: „Oh, noi știm obrăznicia ta; tu încerci să faci ceva, încerci să te dai mare.” Astfel vestea a ajuns în jurul lui Saul. Saul a spus: „Aduceți aici tinerelul acela.” A spus: „Ce vrei să spui, băiete, făcând o asemenea remarcă ca și aceea? Nu ești nimic decât un tânăr și el este un războinic din tinerețea lui. „Păi tu n-ai nici măcar o șansă.”

David a spus: „Domnule, doar lăsați-mă să mă duc.” Vedeți, el știa că Dumnezeu a promis să binecuvânteze pe Israel. Când Dumnezeu promite, El va sta lipit de promisiunea Lui. Dumnezeu a promis să vindece copiii Lui; El trebuie să stea cu acea promisiune. Dumnezeu a promis că ne trimite Duhul Sfânt, El trebuie să stea cu acea promisiune. Nu fiți speriați. Nu contează ce spune altă lume, ce spune vecinul. Ce a spus Dumnezeu?

18 Și Saul a crezut-o dintr-o poziție intelectuală, dar David a avut o experiență. Saul a spus: „Dar înainte ca tu să poți face asta, tu trebuie să obții o educație de universitate. Tu mai bine ai îmbrăca diplomele mele; eu îți voi da diplomele mele.” Astfel că el a îmbrăcat armura lui și coiful lui. Vă puteți imagina? Un om cu capul și umerii deasupra tuturor din armata lui, punând un coif pe acel băiat mititel care nudepășea înălțimea asta? I-a mers peste cap, urechi, umeri și totul, eu mă gândesc. Și umerii lui mari lași...Cum arăta David stând acolo tot îmbrăcat astfel și genunchii lui aplecați împreună? A spus: „Luați jos de pe mine acel lucru. Eu nu știu nimic despre asta.” Saul a aflat că vesta lui ecleziastică nu se potrivea cu un om al lui Dumnezeu. „Eu nu știu nimic despre Ph.D-urile tale (*titturi de doctorat*) ș.a.m.d”, a spus el. „Dar lăsați-mă să merg cu ceea ce am experimentat.”

Amin.Eu mă simt cu adevărat religios, sincer, eu mă simt. Voi puteți crede că eu acționez prosteste, dar dacă voi ați simți în felul în care am simțit eu, poate și voi ați acționa în același fel. Mă simt ca David când a dansat înaintea chivotului Domnului și soția lui a râs de el. A spus: „Ție nu ți-aplăcut aceea, uită-te la asta.”

Dumnezeu a spus: „El este un om după propria mea inimă.” El știa despre ce vorbea.

<sup>19</sup> Și el a spus: „Păi, tu nu poți lupta cu acel uriaș.”

El a spus: „Doar ia toate aceste diplome jos de pe mineși... toate aceste hârtii de biserică și totul. Lasă-mă liber odată.” A spus: „Să-ți spun ceva. Departe acolo când eu pășteam oile tatălui meu; a fost un urs care a venit înăuntru într-o zi și a apucat una. Și eu am luat praștia mea și l-am doborât. Și am luat iedul și l-am adus înapoi. Și un leu a intrat și a apucat una și a fugit. Eu l-am doborât de asemenea. Și când eu l-am doborât el s-a ridicat împotriva mea și eu l-am ucis.” A spus: „Dumnezeu care m-a eliberat din laba ursului și a leului, cu cât mai mult mă va elibera El din mâinile acestui filistean netăiat împrejur care defăimează armatele Viului Dumnezeu.”

Vedeți, el a avut credință pentru că el a avut experiență. Bărbați și femei care nu l-au cunoscut niciodată pe Dumnezeu, nu mai mult decât doar să citească despre El, ei nu au multă experiență; ei nu știu ce să facă. Dar un om care l-a întâlnit vreodată pe Dumnezeu și a avut o experiență, aceea o stabilește.

<sup>20</sup> David a spus: „Dacă El a făcut aceea ca să salveze viața unui miel, cu cât mai mult viața oamenilor Lui?”

Și el a spus: „Cum o vei face?”

A spus: „Eu voi lua această praștie mică.” Și el a luat cinci pietre, le-a pus în cinci degete, praștia, voi știți ce este asta, noi băieții obișnuim să tragem cu ele.

Și atunci el a început să-l întâlnească și bătrânul uriaș a râs de el, el a spus: „Băiete, tu nici măcar nu ai o educație. Tu nici măcar nu vorbești o gramatică bună. Cum urmează să faci asta?” Dar ce a avut el? El a avut cinci pietre, I-s-u-s (*Jesus, cinci litere în engleză-trans.*) înfășurate în brațele lui de c-r-e-d-i-n-ț-ă (*faith, cinci litere în engleză-trans.*). Ceva trebuia să ia loc. El a avut o experiență cu credință în Isus. Dumnezeu a condus piatra chiar exact și gigantul a mers jos. Și ceilalți au prins curaj.

Cu câțiva ani în urmă când bisericile, bisericile Evangheliei Depline au spus: „Zilele miracolelor sunt pe cale de a fi risipite,” dar cineva a pășit afară într-o zi. Acum noi toți am prins curaj și ne-am luptat cu dușmanul la zid, am tăiat și am feliat. Este timpul pentru David să acționeze din nou, un bărbat cu credință.

<sup>21</sup> A fost Avraam chemat din cetatea Ur, țara caldeenilor, neamurile, jos în valea Șinear. Doar un om obișnuit, dar Dumnezeu i-a

## 12CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

vorbit când el avea șaptezeci și cinci de ani și soția lui, Sara, șazeci și cinci, fiind căsătorii de când ei erau... ea era cam de optsprezece ani, fără copii. Și Dumnezeu i-a spus lui Avraam că ei urmau să aibă un copil. Și Avraam l-a crezut pe Dumnezeu. Și el a numit orice era contrar la ceea ce Dumnezeu i-a spus ca și cum aceea nu era, crezând că Dumnezeu era în stare să-și țină promisiunea.

V-ați putea voi doar imagina? Un om bătrân de șaptezeci și cinci de ani și o femeie bătrână de șazeci și cinci de ani, gândiți-vă la asta acum, mergând la doctor și să spună. „Doctore, noi vrem să avem o cameră pregătită la spital,soția mea urmează să aibă un bebeluș.”

„Ce? Cam douăzeci și cinci de ani trecută de menopauză?”

„Da, ea urmează să aibă un copil. Noi tocmai am fost jos în oraș și am luat toate bonetuțele pe care le-am putut lua și toate acele de siguranță pentru scuteceși botoșeii și totul. Noi vom avea un copil.”

„De unde știți, domnule?”

„Dumnezeu a spus astfel. Acea o stabilește. Dumnezeu a spus așa.”

„Păi,” ei ar spune, „bietul ins bătrân este într-un fel dus cu capul. Este ceva greșit cu el.” Și orice om care a stat vreodată pentru Dumnezeu a fost considerat nevrotic sau ceva greșit cu el. Este ceva greșit. El și-a schimbat poziția lui de la un păcătos muritor la un sfânt care trăiește veșnic, numind acele lucruri care nu erau ca și cum erau, pentru că Dumnezeu a spus așa.

<sup>22</sup> V-ați putea doar imagina după primele douăzeci și opt de zile, eu pot să-l văd pe Avraam că se duce sus și spune: „Sara, scumpo,cum te simți?”

„Nimic diferit.”

„Ei bine, binecuvântăm pe Dumnezeu, noi îl vom avea oricum.”  
Sigur. Un an a trecut. „Cum te simți, Sara?”

„Nimic diferit.”

„Laudă lui Dumnezeu, noi îl vom avea oricum.” Douăzeci și cinci de ani au trecut. El are o sută de ani și ea are nouăzeci: micuța bunică bătrână cu o mică broboadă. „Cum te simți, scumpo?”

„Nimic diferit.”

„Binecuvântăm pe Dumnezeu, noi îl vom avea oricum.” De ce? El a îndurat cu răbdare și el a crezut că ceea ce Dumnezeu a spus, Dumnezeu putea să-și țină promisiunea Lui. Și voi sunteți copii ai lui

Avraam, presupuși. Nu ajungeți vindecați în prima seară când voi ați acceptat vindecarea voastră. „Ei bine, cred că nu-i nimic de asta.”

Nu contează ce era cu asta, Dumnezeu a spus așa și aceea o stabilește. Doar continuați să mergeți. Avraam L-a crezut pe El.

<sup>23</sup> Moise, după ce a avut patruzeci de ani de teologie, cea mai bună instruire ce putea fi dată unui om...Păi, el nu *mai* putea avea lustruită niciuna din matematicile lui sau orice alt studiu pe care el îl dorea... studia în Egipt despre medicina lui. Păi, egiptenii aveau medicina și lucrurile pe care noi nu le avem azi. Ei au construit piramide pe care noi nu le-am putea construi. Ei au colorat materiale la care culoarea încă arată naturală. Ei au îmbălsămat trupuri, au făcut mumii, noi nu putem face una astăzi. Ei erau mai deștepți decât noi. Și Moise a fost educat în tot egiptismul până când el putea să învețe pe maestrul lor.

Dar el a ajuns în pustie odată cu o grămadă de oameni și peste două milioane de oameni, i-a condus patruzeci de ani și a ieșit din pustie fără *nici* o singură persoană slabă printre ei. Nu ați vrea unii dintre voi doctorii să știți ce rețetă a avut doctorul Moise? Câți copii s-au născut în fiecare noapte? Doctor Moise avea prescripția în servieta lui. Eu am un mic secret. Vreți să vi-l citesc? Iată-l aici, voi toți doctorii: „Eu sunt Domnul, *care* îți vindec toate bolile tale.” Aceea era prescripția lui. Ea a lucrat pentru ei patruzeci de ani cu câteva milioane de oameni fără unul slăbit printre ei. Pentru că într-o zi, în spatele deșertului, Dumnezeu a venit la el și el a avut o experiență. Când el a ucis egipteanul, el a privit înapoi și încolo, omorând un om. El era speriat. El nu L-a întâlnit niciodată pe Dumnezeu. Dar după întâlnirea cu Dumnezeu, el a mers jos și a scufundat întreaga armată egipteană și niciodată n-a privit înapoi. El a avut credință. El știa ce înseamnă asta. Sigur, el L-a crezut pe Dumnezeu și a îndurat, ca și cum îl vedea pe El Care este invizibil. După ce el L-a găsit pe Dumnezeu și a întâlnit pe Dumnezeu și a avut o experiență, el a avut credință în asta.

<sup>24</sup> A fost Filip, după ce el L-a auzit pe Isus că-i spune lui Simon care era numele lui și care era numele tatălui său, că el putea spune lui Natanael: „Vino și vezi pe Cine am aflat.”

A fost **după** ce Natanael a pășit în prezența lui Isus și Isus a spus: „Iată un israelit în care nu există viclenie.”

El a spus: „Cum m-ai cunoscut?”

## ***14CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE***

---

A spus: „Înainte ca Filip să te cheme, când tu erai sub pom.”

A fost **după** aceea că el a putut spune: „Tu ești Împăratul lui Israel; Tu ești Fiul lui Dumnezeu,” **după** ce el a avut o experiență.

A fost **după** ce o prostituată, stând la fântână, că ea a văzut un Iudeu și acest Iudeu i-a cerut să-i dea de băut. Și El a spus: „Cere-Mi Mie să bei.”

Și El a aflat problema ei și i-a spus că ea trăia cu al șaselea bărbat, ceea ce nu era corect. Și a fost **după** aceea, că El i-a spus păcatul ei, încât ea a putut fugi în cetate și să spună: „Veniți, vedeți un Bărbat care mi-a spus lucrurile care le-am făcut; nu este Acesta Mesia?” A fost **după** ce ea a văzut aceea, **după** ce aceea lucrase asupra ei. Ceva veritabil ia loc.

S-a întâmplat **după** ce femeia a atins haina Lui și a fost făcută bine, încât toată audiența a vrut să atingă haina Lui. A fost **după** ce scurgerea ei de sânge s-a oprit că ea a putut da mărturia: **după**.

<sup>25</sup> Și în scriptura noastră citită în seara asta Isus a spus, când el a spus aceluia pom: „Niciun om să nu mai mănânce din tine de-aici încolo.” Și în următoarea zi, el era uscat. Și Petru a observat asta. Ce făcea El? Își învăța ucenicii Lui. Și el a spus: „Iată, pomul este uscat, când Tu l-ai blestemat ieri.” El a spus: „Aveți credință în Dumnezeu.” **După** ce Petru a văzut un miracol pe care El l-a făcut, El a spus: „Spuneți acestui munte, fii mutat și nu vă îndoiiți, ci credeți că ceea ce ați spus este făcut și voi puteți avea ceea ce ați spus.” Ceva autentic urmează unei experiențe.

<sup>26</sup> Și, frate, lumea în seara asta caută ceva autentic. Oamenii din această națiune și din restul lumii privesc la biserică pentru ceva autentic. Știința ne-a adus moarte. Societatea ne-a adus corupție. Organizațiile bisericii ne-au adus certuri. Oamenii vor ceva real. Când ei văd acea expunere, ei sunt gata. Dumnezeu o are. Noi vorbim despre un Dumnezeu, unde este El?

<sup>27</sup> Cu ceva timp în urmă, asta mă aduce să relatez o experiență. Așa cum știți, mie îmi place să vânez. Eu nu merg prea mult ca să împușc vânat, eu doar merg să fiu singur cu Dumnezeu. Și eu obișnuiam să vânez sus aici, aproape de statul New England, chiar aici pe Androscoggin River, în jurul lacului Umbagog, Moosehead, când eu eram doar un băiețuș jos în jurul lui White Mountains. Și eu îmi amintesc de un partener de vânătoare pe care l-am avut acolo. El era unul din cei mai

buni vânători cu care eu am vânat vreodată, un mic yancheu tipic și un om foarte plăcut. Tu nu-l pierzi niciodată în pădure; nu trebuia să te îngrijezi de el; îl lăsa să plece. Și el își știa treaba lui. Dar el era unul din cei mai cruzi oameni pe care i-am văzut vreodată. Oh, el era crud în inima lui. El obișnuia să împuște pui de căprioară doar că să mă facă să mă simt prost.

Acum, dacă legea spune că tu poți împușca un pui de căprioară, aceea este în regulă. Acum, nu este mărimea cerbului, dar nu este nevoie să omori doar zece sau cincisprezece fii crud în legătură cu asta. Avraam a omorât un vițel și Dumnezeu l-a mâncat. Deci puiul de căprioară nu face diferență; era doar să fie crud și dorind să se etaleze. Și acesta este felul cu mulți oameni astăzi; ei doar vor să facă pe deștepții când ei știu mai bine. Ei te numesc holy-roller sau ei te numesc fanatic sau altceva ca aceea, când ei doar vor să fie deștepți. Ei nu-și dau seama că ei nu te rănesc pe tine; ei Îl rănesc pe Dumnezeu. „Ai fost de față la trezirea aceea? Rușine să-ți fie.”

Binecuvântați sunt ochii voștri.

28 Însă acest om, el vroia să împuște acei mici cerbi doar ca să mă facă să mă simt rău. Și eu am spus: „Pentru ce faci tu aceea?”

„Oh,” a spus el, ”predicatorule, tu doarești fricos. Asta este ce se întâmplă cu voi predicatorii; voi doar sunteți fricoși.” A spus: „Îmi place să vânez cu tine, Billy, dar tu ești cu inimă prea blândă. Tu n-ar trebui să faci aceea; tu ar trebui să fii bărbat.”

Eu am spus: „Bert, un bărbat nu este măsurat după cât de multă brutalitate are în el; un om este măsurat prin caracter.” Am văzut bărbați de șase picioare înălțime (*cca. 2 metri.*), cântăreau două sute și douăzeci de pfunzi (*cca. 100 kg.*) și tot mușchi și n-avea un gram de bărbat în el. Corect. Un bărbat este măsurat prin caracterul lui. Eu vreau să spun că ar arunca un copil din brațele mamei și o violează. Tu nu numești pe acela: bărbat. Principiul...Cristos nu era foarte mare și nu era nicio frumusețe ca noi să-L dorim; n-a fost niciodată un bărbat asemenea Lui. Se măsoară prin caracter, ceea ce ești tu în interiorul tău.

Și astfel el a spus: „Oh, revino-ți.”

29 Și într-un an, când eu m-am dus acolo, el și-a făcut un mic fluier. Și el putea să facă acel mic fluier să fluiera întocmai ca un căprior mic plângând. Am spus: „Cu siguranță, tu nu vei folosi pe acela.”

## 16CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

„Oh,” a spus el, „iată-te acolo. Tu ești fricos băiete.” Noi ne-am dus să vânăm în acea zi și a venit puțină zăpadă, așa cum voi frații care v-ați ridicat mâinile seara trecută, voi erați vânători de cerbi, doar luând urma pe zăpadă, cam șase inci (15.24 cm). Și noi am mers toată ziua; căprioarele erau puține prin ținut și deci noi n-am găsit nici măcar o urmă. Sezonul de vânatoare când vine, căprioarele se ascund. Și era târziu în sezon, aproape spre sfârșit. Și eu am venit sus târziu să văd dacă puteam găsi un țap hoinar pe undeva sau să intre în pădure. Și noi am tot vânat până la vremea amiezii, n-am văzut nicio urmă. Am nimerit la o poieniță cam de dimensiunea acestui auditoriu și l-am observat doar grăbindu-se în jos. Și m-am gândit că el mergea la haina lui să-și ia prânzul. De obicei, acela-i felul cum noi o facem. Noi ne ducem prânzul; la amiază mâncăm, apoi ne despărțim și vânăm înapoi, spre tabără către seară, mergând pe căi diferite, prin fiecare... alte părți ș.a.m.d., poate să speriem un cerb unul către celălalt.

<sup>30</sup> Și când el s-a așezat jos, m-am gândit că el se întindea în spate să-și ia prânzul, dar el lua din buzunarul lui acest mic fluier. Și eu m-am gândit: „Cu siguranță, el nu va sufla în acela.” Dar el și l-a pus la gură și a scos un fluierat, un sunet întocmai ca un căprior plângând. Și doar de-a lungul poieniței mare căprioară frumoasă s-a ridicat, oh, atât de frumoasă, cu urechi mari, vene pe fața ei și ochi mari, negri. Ea arăta grațioasă. Acum o căprioară este mama căpriorului. Ea s-a ridicat; ea a fost ascunsă sub un tufiș. Și el a privit înapoi la mine cu acei ochi care arătau încurcați. M-am gândit: „Desigur, Bert, tu nu vei face aceea.” Și el a suflat din nou. Și ea a pășit drept afară în poieniță.

„Acum, voi fraților, știți că aceea este neobișnuit pentru o căprioară, să iasă într-opoieniță ca aceea în mijlocul zilei, într-un sezon de vânatoare, cu zăpadă pe pământ. Ea a pășit direct afară. Ce era asta? Ea era o mamă; ea avea ceva autentic. Un pui plângea și prin natură, ea era o mamă. Ea a ieșit în poieniță.

<sup>31</sup> L-am văzut pe el trăgându-și sus levierul acestei puști, acea 30.06 și aruncând acel glonț ușor ascuțit de 180 înăuntru acolo pe țevă. Și aceasta era o împușcare precisă. Acela lunetă a mers în jos, a străbătut blana drept în inima ei loială. M-am gândit: „Oh, Dumnezeuule, el îi va spulbera inima ei prețioasă, drept prin ea,” stând nici la douăzeci de iarzi depărtare (cca. 18 metri). Când levierul a coborât, căprioara s-a întors. Ea



știa că vânătorul stătea acolo. Dar puiul ei era în necaz. Ea nu se prefăcea; ea era o mamă adevărată. Ea avea ceva real. Nu era o fățarnică; ea era reală. Și ea a pășit mai departe afară. Și eu l-am văzut pe Bert cum a coborât nivelul puștii să-i spulbere inima. Mi-am întors spatele; am spus: „Eu nu pot privi aceasta. Cum poate el să spulbere inima acelei mame prețioase care își căuta puiul?” M-am gândit: „O, Dumnezeule, nu-l lăsa să o facă.”

Mi-am întors spatele, așteptând în orice moment să aud bubuitul acelei puști; dar ea n-a împușcat. Eu m-am întors să mă uit și țeava puștii mergea astfel. L-am privit pe el; a aruncat pușca pe pământ; m-a apucat de pantaloni și mi-a zis: „Billy, am avut destul din asta.” El a spus: „Condu-mă la acel Isus care poate produce dragoste.” Ce a fost aceea? El a văzut adevărata dragoste expusă. El a văzut ceva real. Și acolo pe acelmorman de zăpadă, l-am condus la Domnul Isus, fiindcă el a găsit ceva real. Acea mamă, ea nu juca teatru, ca un membru de biserică; ea era reală.

<sup>32</sup> Prietene, aceea este ce lumea vrea să vadă în tine și în mine. Ei vor ceva real. Cum poți tu avea asta până când tu ești născut din Duhul lui Dumnezeu și ai o experiență a acesteia? Cum poți tu avea credință dacă nu este ceva în tine să-ți dea credință? Adevărat...V-ar place să aveți acel fel de dragoste a lui Dumnezeu în inima voastră ca acea mamă căprioară pentru puiul ei, să expuneți acel fel de dragoste fără egoism, fără lăcomie, fără nimic, până când voi mergeți pe stradă, vecinii vor spune: „Dacă a fost vreodată o femeie evlavioasă sfințită sau un bărbat, iată-l acolo?” Acea este ce vor ei. Este mai bine să-mi trăiești o predică decât să-mi predici una. Să ne plecăm capetele doar un moment.

<sup>33</sup> Oh, Dumnezeule, așa cum mă gândesc în urmă la experiențe, cum am văzut mari bărbați brutali, neevlavioși, indiferenți, făcuți creștini dulci, smeriți doar într-un moment de timp, pentru că ei au văzut ceva real. Dumnezeule, acordă ca în seara aceasta, fiecare bărbat sau femeie, băiat sau fată de-aici dinăuntru care nu au acea experiență reală astfel ca ei să poată avea credință adevărată, fie ca ei să Te accepte în seara asta ca Salvatorul lor personal și să primească Duhul Sfânt care dă credință. „Noi fiind morți în Cristos,” spune scriptura, „noi devenim semințele lui Avraam și suntem moștenitori potrivit cu promisiunea.” Și Cristos era Sămânța lui Avraam și Duhul Sfânt ne-a adus...Fiind morți cu El, ne

## 18CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

aduce într-o înrudire și prin Duhul Sfânt ne dă credința pe care Avraama avut-o. Dumnezeu, acordă în seara aceasta ca noi să avem acea credință și acea dragoste, acel ceva ca Cristos să însemne pentru noi atât de mult până când aceea este mai mult decât calitatea membru la biserică; este mai mult decât a te ascunde în spatele unei mantii religioase sau mai mult decât orice așa cum nevăzătoarea Fanny Crosby a spus: „Mai mult decât viața pentru mine.” Acordă, Doamne, în această oră, ca Duhul Tău Sfânt să vorbească inimilor.

<sup>34</sup> În timp ce noi avem capetele noastre plecate și capul vostru este plecat în țărâna din care Dumnezeu v-a luat și într-o zi voi vă veți întoarce înapoi în acea țărână, în felul în care voi aveți capul plecat acum...Ți-ar place să ai, prietenul meu păcătos sau decăzutule sau membru de biserică rece, indiferent...totul este păcat. Ai vrea să ai iubirea lui Dumnezeu în inima ta tot așa de bogată cum aceacăprioară avea dragoste de mamă în inima ei? Ai vrea să ai o experiență ca aceea, care te va lăsa să stai când ultima bătaie a inimii pleacă din trupul tău și încă cu brațe iubitoare să privești peste Iordan după îngeri să vină să ducă sufletele voastre acasă? Gândeți-vă la asta doar un moment: este sufletul vostru. Dumnezeu este aici care vă va da acel fel de dragoste.

Dacă o doriți, ați vrea doar să vă ridicați mâinile voastre în tăcere către El în timp ce eu ofer rugăciune pentru voi peste tot în clădire? Dumnezeu să te binecuvânteze, pe tine, pe tine și pe tine. Sus la balcoane la dreapta mea.

<sup>35</sup> Doamnelor, voi știți cum vă iubiți copilașii voștri, nu-i așa? Biblia spune: „Va uita o mamă pe micul ei sugar? Da, ea l-ar putea uita, dar niciodată Eu nu pot să te uit. Pentru că numele tău este gravat în palmele mâinii Mele.” Voi știți cum vă iubiți copilașul, nu-i așa? Dumnezeu vă iubește mai mult decât atât. De ce ați merge dincolo de granițele dintre milă și judecată când El vă iubește astfel? Oh, ce dragoste a avut Tatăl pentru rasa căzută a lui Adam, a dat pe singurul Său Fiu să sufere și să ne răscumpere prin harul Lui! Priviți ce iubire a arătat El pentru noi. Nu puteți voi manifesta o mică iubire pentru El? Ți-ai ridica mâna, acea multă dragoste și să spui: „Dumnezeule, iată-mă aici. Știu că inima mea este greșită cu Tine. Eu mărturisesc a fi un creștin, dar eu știu chiar jos în inima mea, că nu este așa. Eu am doar o declarație: eu nu am credință. Eu vreau ca Tu să fii îndurător cu mine, Dumnezeu.”

<sup>36</sup> Țineți-vă capetele voastre plecate în timp ce...Către balcoanele de la stânga mea, vreți să vă ridicați mâna, spuneți: „Dumnezeule, fii îndurător...”Dumnezeu să te binecuvânteze, domnule. Dumnezeu să te binecuvânteze, doamnă, pe tine, pe tine, pe tine, toți de jos. Balcoanele cele mai din spate, vreți să vă ridicați mâinile voastre? Dumnezeu să vă binecuvânteze. Voi, oameni tineri de-acolo de sus, doar la cotitura vieții, domnișoarele de-aici, când voi sunteți chiar la ora cea mai primejdioasă. Măine seară eu vreau să vorbesc privitor la aceea. Voi sunteți la răscruci de drumuri, scumpelor. Și eu am două fetițe acasă. Dumnezeu să fie îndurător, copile. Ia-L pe Isus ca Salvatorul Tău în seara aceasta înainte ca să se întâmple ceva. Acel suflet prețios al vostru pentru care a murit Isus, n-ați vrea voi să-L primiți? Doar ridicați-vă mâna. Băiețașilor, ridicați-vă mâinile. Dumnezeu să vă binecuvânteze. Ceilalți, oriunde în clădire, spuneți: „Frate Branham, amintește-mă!” Dumnezeu să te binecuvânteze aici jos, domnule. Și Dumnezeu să te binecuvânteze pe tine de-aici. Departe în spate, Domnul să vă binecuvânteze. Stând pe laterale, ați vrea doar... cineva în nevoie de Dumnezeu, doar ridică-ți mâna, spune: „Dumnezeule, fii îndurător cu mine: Acum aici eu vreau să-L iau pe Isus.” Dumnezeu să te binecuvânteze, micuțule. Dumnezeu să te binecuvânteze, domnule. În regulă, în timp ce rămânem cu capetele noastre plecate.

<sup>37</sup> Doamne, Tu ai spus în Cuvântul Tău: „Niciun om nu poate veni la Mine, dacă Tatăl Meu nu îl atrage mai întâi.” În acest caz au fost multe mâini care s-au ridicat de oameni aici înăuntru în seara aceasta, ale femeilor, copiilor, adolescenților. Deci aceea arată că Tatăl și-a atras oamenii Lui: „Și toți care vin la Mine, Eu le voi da Viața Eternă,” Tu ai spus, „Și ei nu vor pieri.” Oh, cum ne place nouă să cităm Cuvântul Tău! Tu ai spus: „Cel ce aude Cuvântul Meu și crede în Cel ce M-a trimis, are Viață Eternă și nu va veni la judecată, ci a trecut de la moarte la Viață.” Atunci ce fel de caracter ar fi acela? Dacă mulți au declarația aceea și nu au roadele Duhului ca să-i urmeze, atunci ei sunt înșelați. „Dacă voi iubiți lumea sau lucrurile din lume, dragostea lui Dumnezeu nu este în voi.”

Doamne, fiecare om își cunoaște starea lui, fiecare persoană în seara aceasta și ei și-au ridicat mâinile lor, unii din ei, că ei au fost greșiți și ei vor o dragoste adevărată în inima lor. Acum, Duhule Sfânt, fie că ei vin aici sau stau acolo afară, ține de Duhul Sfânt să facă aceea. Și dacă

## 20CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

Tu ești destul de aproape de ei și dacă inima lor este încă destul de moale că Tu ai putut să-i faci să ridice mâinile, cu cât mai mult poți Tu să-ți faci locuința Ta? Acordă aceasta, Doamne. Eu Ți-i încredințez acum, ca daruri ale dragostei și mici însemnuri ale mesajului din seara aceasta. În Numele lui Isus Cristos, fie ca ei să primească Duhul Tău și să trăiască mai galant și să expună dragoste mai reală decât cea mamă-căprioară bătrână despre care am vorbit cu câteva minute în urmă. Aceasta eu o cer în Numele lui Isus. Amin.

<sup>38</sup> Oh, nu v-a făcut chiar ceva Cuvântul? Câți iubiți Cuvântul? Desigur. „Omul nu va trăi numai cu pâine, ci cu fiecare Cuvânt care iese din gura lui Dumnezeu.” Mă întreb dacă voi cunoașteți acel acord, tu ai putea să ni-l dai acum. Eu nu sunt un cântăreț, dar îmi plăcedupă ce Cuvântul a mers. Voi ați fost așa de reverenți. Mie îmi place să mă închin Lui în cântăride timpuri vechi. Nu vă place aceea cu adevărat dulce? Voi știți acea cântare: „Îl iubesc, Îl iubesc, căci întâi El m-a iubit?” Ați auzit-o vreodată? Să (vă aud)... să văd mâinile voastre. În regulă, dă-ne acordul. Dacă cineva ar putea să mă ajute aici, dacă doriți? În ordine, în ordine, dă-ne acordul.

*Îl iubesc (Să ne ridicăm mâinile în timp ce cântăm)  
Eu îl iubesc  
Pentru că El m-a iubit întâi  
Și a câștigat salvarea mea  
Pe pomul Calvarului.*

Oh, nu vă face vouă aceea ceva? S-o facem din nou; haideți, fiecare, chiar la locul vostru acum.

*Eu...(Doar priviți sus la El și credeți-L)  
Eu Îl iubesc  
Pentru că El m-a iubit întâi  
Și-a câștigat salvarea mea  
Pe pomul Calvarului.*

<sup>39</sup> O, Dumnezeule, oh, din adâncurile ale...mele [*loc golpe bandă-Ed.*] O, Doamne, din adâncul sufletelor acestor mâini care au fost ridicate, noi Te iubim, Isus, pentru că Tu mai întâi, ne-ai iubit când noi eram de neiubit. Tu ai venit și ne-ai răscumpărat prin Sângele Tău și ai spălat păcatele noastre și ne-ai făcut albi în Sângele propriului Tău trup prețios și ne-ai acordat privilegiul prin Duhul Sfânt să fim sigilați în Împărăția lui

Dumnezeu și chemați fii și fiice ale lui Dumnezeu. Încă nu s-a arătat ceea ce noi vom fi la sfârșit, dar noi știm că vom avea un trup ca propriul Lui trup glorios, căci noi Îl vom vedea așa cum El este.

O, Dumnezeule, inima mea tresaltă când mă gândesc la o zi când Tu vii și toți aceia care au Viață Eternă se trezesc din țărâna pământului...Doar nu se poate ascunde viața. O, Dumnezeule, eu mă gândesc că tu poți pune o mică sămânță sub o piatră, pui piatra deasupra ei. Dar tot atât de sigur cum soarele cald merge să scalde pământul, acel germene mic de viață va lucra calea lui în jurul acelei pietre și își va scoate sus capul. Tu nu poți ascunde viața. Noi putem fi îngropați sub pietre și în mlaștini și în adâncul mării, oriunde poate fi aceea, dar când Fiul lui Dumnezeu vine și brizele calde ale eternității încep să scalde pământul, copiii Lui spălați prin Sânge, își vor ridica capetele și vor da slavă lui Dumnezeu. Noi Îți mulțumim pentru aceasta, pentru că asta trăiește în noi acum.

<sup>40</sup> Și noi Îți mulțumim, sfinte Dumnezeule, noi Te iubim și ne rugăm ca Tu să vii în mijlocul nostru acum într-un fel auzibil, vizibil; nu pentru că noi trebuie să avem asta, Doamne, ci să-i încurajezi pe aceia care tocmai Te-au primit ca Salvator și să încurajezi oamenii bolnavi să Te creadă. Mulți dintre cei de-aici în seara aceasta cred fără ca ei să vadă un lucru. Filip, așa cum am spus, după ce Te-a auzit că tu spui lui Petru care era numele lui, el Te-a crezut. După ce Natanael, când Tu i-ai spus cine era și de unde vine și unde era când apostolul l-a găsit, te-a crezut, după ce el a auzit aceea. Femeia, după ce i s-a spus care era necazul ei, ea a crezut după aceea. Dar Doamne Dumnezeule, noi credem înainte ca noi să vedem ceva din asta. S-a spus: „Cu cât mai mare este răsplata lor.”

Dar, Doamne, conform Cuvântului Tău, tu ești obligat să Te declari pe Tine Însuși așa cum ai făcut în zilele timpurii. Aceasta este o rasă muritoare a neamurilor. Biserica este aleasă, luată afară; multe mii dorm în țărână de-a lungul veacului. Acesta este timpul sfârșitului. Vino, Doamne Isuse și lasă oamenii să știe că acest Dumnezeu la care noi ne închinăm nu este un Dumnezeu istoric, ci El este la timpul prezent, același ieri, azi și-n veci. Toată lauda să-Ți fie dată Ție. Amin.

<sup>41</sup> După cea mai bună cunoștință a mea, aceasta este cam de trei seri sau așa pentru noi. Cred că aceasta este a treia seară, joi, vineri sau vineri, sâmbătă și duminică. În prima seară eu cred că am dat cartonașe

## 22 CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

de rugăciune și doar am chemat oamenii după numerele lor să vină sus la platformă unul câte unul. Seara trecută, părea să fie o atât de mare ungeră încât noi nici măcar n-am luat cartonașele de rugăciune, Duhul Sfânt doar s-a dus prin clădire, i-a chemat oricum.

Și în seara aceasta, fiindcă noi avem doar puțin timp, doar nouă fără un sfert, noi putem termina pe la nouă și un sfert. Vedeți, tot ceea ce puteam spune, aceea este în ordine. Dar toți predicatorii din lume ar putea predica; noi am putea asculta; dar doar un cuvânt de la Isus înseamnă mai mult decât tot ce am putea spune noi. Astfel, ei ar putea spune: „Oh, da, aceea a fost departe într-o altă zi.” Dar El este aici, azi, același cum a fost El atunci.

<sup>42</sup> Câți din clădire în seara aceasta n-au mai fost niciodată înainte în serviciile noastre? Să vă văd mâna. Nu prea mulți, asta este bine. Bucuros să văd mulțimea ținându-și poziția lor. Nu-mi place să văd oamenii doar să vină și se satură într-o seară și să meargă înapoi și să spună: „Oh, aceea a fost deajuns pentru mine.” Arată că ceva este greșit. Vedeți? Oh, dacă am mâncat un biscuit alaltăieri, aceea a putut fi în ordine, dar eu trebuie să mai am unul din când în când. „Omul nu va trăi numai cu pâine, ci cu fiecare cuvânt care iese din gura lui Dumnezeu.”

Către tine care ești aici pentru prima oară, eu nu pretind a fi un vindecător, prietenul meu scump. Nimeni altul nu este un vindecător. Dumnezeu este Vindecătorul. Eu cred că vindecarea Divină este ceva ce Dumnezeu a făcut pentru noi prin Fiul Său Isus când El a fost jertfit la Calvar.

<sup>43</sup> Aceasta tocmai îmi vine în mintea mea; trebuie s-o spun. Cu câțva timp în urmă, eu eram la un studiu unde Charles Fuller și Stewart Hamblen, mulți din aceia care erau înăuntru acolo să li se facă fotografia. Și s-a întâmplat să fiu chemat la telefon de același studio. Și acest ins tânăr de-acolo dinăuntru tocmai ieșise dintr-o școală fundamentală și desigur el avea educație. Și el a spus managerului meu; el a spus: „Aș vrea să-l lași pe domnul Branham aici.” M-am uitat, pentru că atunci când merg la mici dejunuri ei folosesc acele cuvinte mari; eu nu știu despre ce vorbesc ei. Am stat lângă manager, dacă eu nu înțelegeam despre ce vorbesc ei, eu îl lovesc cu genunchiul și el vorbește în continuare. Deci el a spus: „Aș vrea să-l lași pe domnul Branham aici.” Ceva în mine îmi

spunea că el urma să-mi pună o întrebare. Astfel că în final, domnul Baxter a spus: „În regulă, dar tu îl vei avea acolo în treizeci de minute.”

A spus: „Eu vreau să iau niște poze din lateral.” Eu știam că aceea nu era exact așa. Deci imediat ce el a plecat, el a spus: „Domnule Branham, eu vreau să vă spun; ca om, vă respect. Dar teologia dvs. este greșită.”

Am spus: „Ce este greșit cu ea, domnule?”

El a spus: „Ei bine, primul lucru,” a spus el, „învățați dvs. vindecarea divină prin ispășire?”

Am spus: „Fiecare binecuvântare răscumpărătoare vine din ispășire.”

„Ei bine,” a spus el „domnule Branham, dacă vindecarea Divină a fost în ispășire, n-ar mai fi durere.”

Am spus: „Este salvarea sufletului în ispășire, domnule?”

A spus: „Da.”

Am spus: „Există ispită?”

„Desigur.”

Am spus: „Atunci există durere.”

44 El a continuat folosind unele cuvinte mari; am spus: „Am fost printre poporul pentecostal pentru mult timp, dar eu niciodată n-am avut darul interpretării. Vobiți-mi în King James.”(*versiunea bibliei King James*) Vedeți? Am spus: „Eu nu știu despre ceea ce vorbiți.” Am spus: „Dvs. îmi vorbiți într-o altă limbă, domnule. Eu sunt doar un locuitor de munte. Dar eu îl cunosc pe Domnul Isus. Eu pot să nu cunosc Cartea prea bine, dar eu îl cunosc pe Autor.

Și am spus: „Doar vorbiți-mi în cuvinte simple.”

El a spus: „Aplicați vindecarea Divină în ispășirea de care vorbea Isaia acolo demult?”

Am spus: „Da, domnule, aceea este exact.”

El a spus: „Eu cred că dvs. sunteți un om cinstit, domnule Branham.” El a spus: „Dacă eu vă dovedesc cu Biblia că s-a terminat cu aceea veți fi dvs. destul de bărbat și destul de gentleman s-o acceptați?”

Am spus: „Sigur, eu cu certitudine o voi face.”

El a spus: „Matei, cred că al 8-lea capitol, ei au adus la El pe cei ce erau bolnavi și suferinzi și El i-a vindecat ca să poată fi împlinit despre ce a fost vorbit prin profetul Isaia: El a luat neputințele noastre și a purtat bolile noastre.”

## 24CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

Am spus: „Atunci vreți să spuneți că ispășirea de care El vorbea în Isaia a fost împlinită acolo?”

El a spus: „Desigur.”

Am spus: „Atunci cine a fost omul care a fost vindecat la poartă și restul din ei?” Am spus: „Domnule, aceea a fost cu un an și șase luni înainte ca ispășirea să fie făcută vreodată. Atunci ispășirea a avut putere mai mare înainte ca să se împlinească decât ea era după ce aceasta a avut loc?”

<sup>45</sup> Apoi el din nou a mers la cuvintele lui mari. Am spus: „Doar un moment.” Am luat scriptura pe care tocmai am folosit-o: „Orice lucruri doriți, când vă rugați, credeți că le primiți, voi le veți avea.” Am spus: „Include aceea vindecare Divină, **orice**?”

El a spus: „Ei bine, **orice**...” (Am spus)...El a spus: „Aceea nu era vindecare Divină.”

Am spus: „Dar Isus a spus, **orice lucruri**. Dvs. spuneți: Excluzând aceasta.

Dar Isus a spus: **Orice**.

Acum cine are dreptate, dvs. sau El? El a spus: „Lăsați ca fiecare cuvânt al omului să fie o minciună și al Meu adevărat.

„Cine are dreptate?” Am spus: „Veți recunoaște, domnule, că asta era în Cuvânt? El s-a „spânzurat” el însuși acolo.

El a spus: „Asta era în Cuvânt, dar nu ispășirea.” Oh, oh. Atunci el a spus ceva greșit. Voi știți zicala veche: „Dă-i vacii destulă sfoară, ea se va spânzura singură.” Ea o va face. Aceea este o expresie texană, dar este adevărată.

Am spus: „Stai cu aceea.”

<sup>46</sup> Am spus: „Odată era un rege care era om drept, cinstit, el și-a ținut cuvântul. El era un om drept. El a făcut regulile împărăției lui.” Și eu am spus: „Într-o zi s-a întâmplat căun sclav a comis o crimă. El a fost adus în fața justiției împăratului și împăratul i-a citit pedepsele; nu era ispășire pentru asta. Omul trebuia să moară. Astfel el a spus: „Domnule, noi nu avem iertare pentru acest păcat; tu trebuie să mori. Trebuie să pun să-ți taie capul pe acest butuc de execuție.” Și el a început să tremure. El a spus: „Așteptați un minut; ridică-te.” El a spus: Ce pot face pentru tine înainte să-ți tai capul sau să pun să ți se facă aceasta? El a spus: „Dați-mi un pahar cu apă.” Și el nu-l putea ține. Lui urma să i se taie capul; el doar



nu-l putea ține. Și regele a spus: „Așteaptă un minut; îndreaptă-te. Eu nu-ți voi tăia capul până când tu bei apa.” Sclavul a aruncat-o pe pământ.

Am spus: „El era un om drept; el își ține cuvântul lui; ispășirea lui spune: Omul trebuie să moară și cuvântul lui... el nu-l poate ține?”

„Oh,” a spus el, „Acea a fost o greșeală a regelui.”

Eu am spus: „Atunci Dumnezeu a făcut o greșeală s-o pună în Cuvântul Său fără să o aibă în ispășire?”. Hai, du-te, frate. Am spus: „Argumentul tău este mai subțire decât supa făcută pe umbra unui pui care a înfometat de moarte. Tu știi mai bine decât aceea.” Da, domnule. Acea a fost. Dumnezeu are fiecare binecuvântare răscumpărătoare în ispășire când Isus a murit. „El a fost rănit pentru nelegiuirile noastre, străpuns pentru nedreptatea noastră: pedeapsa păcii noastre era peste El și cu rănile Lui, noi am fost vindecați.” Este pentru tine să privești și să trăiești. Ești tu; nu este nimic ce pot eu face.

<sup>47</sup> Un predicator, dacă el vine aici predicând vindecarea Divină prin punerea mâinilor, el ar trebui să vă predice aceea din Cuvânt. Punerea mâinilor n-ar fi mai mult decât botezul sau orice altceva. Voi trebuie să aveți credință. Dacă voi nu aveți credință, voi doar vă duceți jos un păcătosuscat și ieșiți afară unul ud. Voi încă sunteți un păcătos dacă inima voastră n-a fost schimbată. Botezul nu înseamnă nimic, doar o exprimare exterioară că o lucrare interioară a harului a fost făcută. Și nu contează de câte ori predicatorii își pun mâinile peste voi, cât de mult fac ei asta, asta nu înseamnă un lucru până voi o credeți cu adevărat.

Și apoi Isus, când El a fost pe pământ, El doar a înfăptuit un semn mic ca să arate oamenilor că El era Mesia. Și eil-au crezut. Și El a promis că El era Același, ieri, azi, și-n veci. Și El rămâne în acel fel. Și noi sfârșim această epocă acum, epoca neamurilor. Isus a venit în forma Duhului Sfânt să ia afară oamenii, rămășița de oameni, neamurile, pentru Numele Lui, înainte ca sputnicele să meargă să explodeze. În această săptămână, sper să ajung în asta.

În regulă, haideți să cerem un alt cuvânt de rugăciune, în timp ce voi cu cartonașe de rugăciune vă pregătiți. Noi vom chema cartonașele de rugăciune. Ultima... seara dinaintei le-am folosit... Seara trecută noi nu le-am folosit. În seara aceasta, noi vom chema cartonașele de rugăciune. Unde este Billy? Întrebați-l unde sunt acele cartonașe, ce a distribuit și câte? X de la 1 la 100.

48 Doamne, Tu ești Iehova. Există o sută de cartonașe de rugăciune stând aici. Toți aceia sunt bolnavi, Doamne, sau ei nu ar avea cartonașul. Eu nu știu exact de unde să încep, dar Tu știi. Ajută-mă, Dumnezeuule. Binecuvântează oamenii. Vorbește celor de-afară din audiență; lasă-i să știe că același Isus, marele Preot pe care femeia L-a atins prin simțul infirmităților ei, rămâne Același astăzi și acționează și face la fel cum El a făcut-o întotdeauna. Lasă-ne să Te vedem în seara aceasta, Doamne. Și când inimile noastre sunt făcute să se bucure, noi ne vom simți ca cei care veneau din Emaus. Când Tu ai fost închis înăuntru cu ei și Tu ai fost înăuntru cu ei, Tu ai făcut ceva doar în felul în care Tu ai făcut-o înaintea răstignirii Tale. Ei au știut că era același Isus pentru că El a acționat la fel. El a mers prima dată direct la Cuvânt ca să arate că El era Cristosul. Apoi El a înfăptuit ceva să le arate că El a înviat din morți. Ei au alergat și au spus: „Cu adevărat El a înviat din morți. Și nu ne ardeau inimile noastre în noi așa cum El ne vorbea pe drum?”

Acordă aceleași lucruri în seara aceasta. Fă lucrurile în seara aceasta doar la fel cum am vorbit că Tu le-ai făcut înaintea răstignirii Tale. Și noi vom cunoaște prin aceea, Doamne și oamenii care sunt aici că Tu ești încă viu. Lasă biserica să se umilească pe ei înșiși cu slujitorul Tău. Noi ne supunem pe noi înșine Ție ca Tu să lucrezi prin noi, pe deplin în seara aceasta ca să obții glorie Numelui Tău, să întărești inima celui slab, să salvezi păcătosul și să aduci credință celui slab. Noi o cerem în Numele lui Cristos. Amin.

49 De unde am chemat? Prima parte, am chemat numărul 1, nu-i așa? N-am chemat noi de la numărul...[loc gol pebandă-Ed.] Și el a privit în jur până a găsit femeia. Și El i-a spus femeii starea ei și a fost vindecată; credința ei a făcut-o bine. Este aceea corect? Biblia a spus...(Aceasta este pentru noii veniți.) Biblia a spus că El este același ieri, azi, și-n veci. Și că El este Marele Preot(chiar acum) care poate fi atins prin simțul infirmităților noastre. Este aceea corect? Păi, cum va acționa El dacă El este Marele Preot, același ieri, azi și-n veci? El ar trebui să acționeze în același fel. Este aceea corect? Atunci voi priviți la El, și credeți și vedeți. Doar spuneți asta în inima voastră. „Doamne, Dumnezeuule, fratele Branham nu mă cunoaște. El nu are o idee despre mine. Dar Tu mă cunoști, Doamne; așa că Tu ajută-mă și lasă-mă să-Ți ating haina. Și confirmă-mi aceea vorbind prin fratele Branham întocmai cum tu ai făcut-o

femeii.” Vedeți dacă El este Marele Preot. Eu provoc credința voastră să o creadă.

50 Acum, dacă este cu voia Domnului, miercuri seara eu voi încerca să vin la amvon fără să vorbesc, doar să vin, las pe fratele Vayle sau cineva să vorbească astfel ca noi doar să putem... mi-ar place ca voi să vedeți diferența în adunări. Vedeți, este...Predicarea este sub o ungere. Acesta este un dar profetic, ceva cu totul diferit: același Duh, dar o ungere diferită. Vedeți, predicarea,tu ești binecuvântat și tu vestești. Tu iubești aceea. Eu aș putea să fac aceea toată noaptea. Dar o viziune va lua afară din tine mai mult decât opt ore de predicare. Câți înțelegeți aceea din scriptură? Desigur. Isus, o femeie L-a atins; El a devenit slăbit, Fiul lui Dumnezeu. Daniel a avut o viziune și a fost tulburat în mintea lui pentru multe zile. Vă amintiți aceea? Sigur.

51 Acum, din câte știu eu, nu există nicio persoană în fața mea pe care o cunosc, cu excepția domnului Goad de-aici, care ia benzile, domnul Vayle aici, fiul meu și domnul Sweet care stă aici, frații acolo. Dar în fața mea, la balcon și pretutindeni, toți care-mi sunteți străini mie, ridicați-vă mâinile peste tot. În regulă. Dar voi vă dați seama că Dumnezeu vă cunoaște înainte ca voi să fi venit vreodată pe pământ. Credeți aceea?

Câți cred că darurile și chemările sunt fără pocăință? Biblia spune că există cinci daruri în biserică. Dumnezeu a așezat în biserică apostoli, sau misionari; apostoli, profeti, învățători, evangheliști, păstori. Adevărat. Dacă există apostol, există un profet. Dacă există un profet, există un învățător. Dacă există învățător, există un păstor sau un evanghelist. Vedeți. Voi doar nu puteți spune există un păstor și evanghelist, nici profet sau apostol. Dumnezeu încă așază...Atâta timp cât El are biserica Lui, El încă așază biserica Lui. Desigur.

52 Acum, voi nu vă puneți mâinile unul peste altul pentru acele daruri. Dumnezeu l-a așezat în biserică. Isus Cristos a fost Fiul lui Dumnezeu din grădina Edenului, prezis sămânța femeii. Ioan Botezătorul a fost vocea celui ce striga în pustie cu șapte sute doisprezece ani înainte de-a fi născut, vocea celui ce strigă în pustie. Câți știu asta? Sigur. Câți știu că Ieremia 1:4 spune: „Înainte ca tu să fi fost măcar format în pântecul mamei tale, eu te-am cunoscut și te-am sfințit și te-am ordonat profet pentru națiuni.” Darurile și chemările nu sunt ceea ce a făcut cineva; sunt

## ***28CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE***

---

ceea ce Dumnezeu a făcut. Ei s-au născut; ei au crescut cu ele; este ceea ce Dumnezeu a făcut.

Acum, El cheamă pe unii din noi să predice, pe unii din noi să învețe, unii din noi cu diferite daruri în operare. Acum sunt (douăsprezece--sau) nouă daruri spirituale în trupul local. Vedeți? Acum este un dar de profeție; acela ar putea fi peste orice persoană de aici dinăuntru în seara aceasta și poate niciodată să nu mai fie peste ei din nou. Aceea doar vine și pleacă. Este foarte mare diferență între un duh de profeție și un profet. Un duh de profeție este să fie judecat de doi sau trei care au discernământ înainte ca acesta să fie dat vreodată bisericii. Nu...Când bătrânul profet s-a ridicat, Isaia și Ieremia, ei aveau AȘA VORBEȘTE DOMNUL. Ei au fost născuți din leagăn.

<sup>53</sup> Păstori, învățători, nu ceea ce un seminar v-a ordonat, ci unde Dumnezeu v-a pus acolo afară ca păstor sau învățător. Aceea este diferența. Tu ai putea să mergi pentru bani dacă seminariile te-au trimis. Tu poți merge afară pentru Dumnezeu; tu ai mers pentru binele bisericii și a gloriei lui Dumnezeu. Tu a trebuit să bei apă din izvor și să mănânci biscuiți, nu a făcut nicio diferență pentru tine; tu predici exact la fel. Criticat sau necriticat, popular sau nepopular, nu face nicio diferență, tu mergi oricum. Dumnezeu să binecuvânteze acei bărbați. Mulți dintre ei stau aici în această seară, luptători care au pavat drumul peste care eu alerg liber. Voi ați stat la colțurile străzii și ați predicat și ați profețit și ați spus că aceea venea; iat-o aici. Voi sunteți aceia care ați făcut drumul, fraților. Așteptați până când răsplătirile sunt distribuite și vedeți cine primește răsplătirile; sunteți voi, bărbații. Da, domnule. Voi sunteți aceia care ați pus fundațiile în această zi din urmă pentru biserică. Acum, Dumnezeu a început să se miște mai departe pe acea fundație pe care voi ați pus-o. Ce minunat este aceasta! Eu iubesc acea cântare: „Ce Mare ești, ce Mare ești!”

<sup>54</sup> Este aceasta prima femeie? În regulă, acum vă cer atenția voastră neîmpărțită doar pentru câteva minute. Acum, nu vă mișcați prin jur; stați cu adevărat liniștiți. Fiți reverenți. Acum, aici, toată predicarea pe care am făcut-o și tot restul, această biblie Îl declară a fi același azi, așa cum El a fost atunci. Acum, dacă aceea nu este așa, atunci la ce bun este acea biblie? Dacă este așa, haideți s-o îmbrățișăm și să murim cu ea pentru că El încă este Dumnezeu. Dacă El este Dumnezeu, El își ține promisiunea

Lui. Dacă El nu-și ține promisiunea Lui, El nu este Dumnezeu. Astfel eu știu că El este Dumnezeu. Acum, aici este unde stau eu, printr-un dar Divin să-L reprezint pe El. Să-L reprezint pe El, nu să mă reprezint pe mine însumi, eu nu am nimic de-a face în asta.

Dacă voi n-ați crezut ceea ce spuneam, aș putea sta aici oră după oră și nimic n-ar lua loc. Sunteți voi care faceți aceea, nu sunt eu. Este propria voastră credință. De ce aduceți oamenii aici sus?

Ei bine, în acest fel, eu am o singură persoană *înaintea* mea. Seara trecută a fost un grup mare, sute au venit la Cristos. A fost așa o explozie în adunare; viziunile au început să se deschidă peste adunare înainte chiar ca asta să înceapă. Vedeți? Dar aici în seara aceasta....Am pieptănat prin acea mulțime seara trecută; noi n-am avut prea mulți în seara aceasta. Deci, fiind doar un pic ostenit, am chemat o linie de rugăciune ca să am persoana stând aici astfel ca ungerea să poată începe întâi, apoi ea va merge pe-afară-pe-acolo. Vedeți? Întâi ea va merge peste unul direct la platformă, merge departe înapoi acolo sus la balcoane și să prindă asta. Câți ați văzut aceea făcută? Sigur. Dumnezeule, Tu doar mișcă-Te dincolo afară de la oameni. Oameni stând aici pe platformă nu ajung niciodată vindecați. Cei de-afară acolo ajung vindecați. Depinde de ceea ce voi credeți.

<sup>55</sup> Eu am femeia aici. Eu n-am văzut niciodată această femeie. Ea ar putea fi o ipocrită; ea poate fi o necredincioasă; ea poate fi o înșelătoare. Eu nu știu cine este ea. Ea ar putea fi o sfântă; eu nu știu. Dar acesta este un tablou exact cum a fost la fântână, o femeie și un bărbat întâlnindu-se pentru prima lor oară. Presupun că aceasta este prima noastră oară că ne întâlnim, este aceea corect?

Acum, dacă Domnul Isus rămâne același ieri, azi și-n veci, dacă El ar sta aici cu acest costum pe el pe care El mi l-a dat jos în Africa...Dacă El stătea aici îmbrăcat cu acest costum pe el și femeia ar spune: „Sunt bolnavă. Vrei să mă vindeci, Doamne?” Eu vreau să vă întreb acum (fiți atenți), ar putea El s-o vindece? Nu, domnule. El nu poate face ceea ce El deja a făcut. Vedeți? El deja a făcut-o. Ea ar spune: „Sunt o păcătoasă; salvează-mă.”

El ar spune: „Eu deja am făcut-o; vrei tu s-o accepti?” Este aceea corect? Când voi Îl acceptați ca Salvatorul vostru personal, ca eliberator...

### **30CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE**

Acum, dacă eu aș spune femeii, ca slujitor al lui Dumnezeu: „Doamnă, tu ești bolnavă. Îmi pun mâinile peste tine; tu te vei face bine.” Aceea ar putea fi adevărat. Ea s-ar putea întreba despre aceea.

Ea ar spune: „Da, eu cred că fratele Branham ar putea fi un om bun. Dar acela era fratele Branham.” Dar acum, cum ar fi dacă ceva se întâmplă aici și merge departe în viața ei și aduce cauza ei aici afară, pe care eu n-o cunosc și o spune? Atunci aceea trebuie să fie mai mult decât fratele Branham. Este aceea corect? Asta trebuie să fie o Ființă supranaturală.

Fariseii au spus: „Este Beelzeub.”

Credincioșii adevărați au spus: „El este Fiul lui Dumnezeu.” Veți crede voi că acela era Fiul lui Dumnezeu? Domnul să vă binecuvânteze.

Acum, în Numele lui Isus Cristos, eu iau orice duh de-aici dinăuntru sub controlul meu pentru gloria lui Dumnezeu. Fiți reverenți.

<sup>56</sup> Acum, doamnă, aici suntem noi iarăși, prima oară că noi ne-am întâlnit vreodată în viață. Dacă este așa, ridică-ți mâna. Noi probabil ne-am născut la ani depărtare, mile distanță, cu mult mai în vârstă decât tine. Aceasta este prima noastră întâlnire. Dar dacă Domnul Dumnezeu, Domnul Isus care a vorbit femeii de la fântână până ce El a aflat unde era necazul ei și i-a spus ei problema...Tu poți...Ai citit vreodată acea istorisire? Și ea avea... trăia în adulter. Și când El i-a spus aceea, ea a recunoscut:ea nu l-a numit Beelzeub, ea a spus: „Domnule, Tu trebuie să fii un profet. Noi știm când Mesia vine, El ne va spune aceste lucruri.”

El a spus: „Eu sunt,Celcarevorbește cu tine.”

Și ea a alergat în cetate și a spus: „Veniți, vedeți un bărbat care mi-a spus lucrurile pe care le-am făcut; nu este Acesta Mesia?”

Acum, dacă El este același ieri, azi, și-n veci, El ar trebui să acționeze la fel pentru că eu am făcut asta clar că El deja a făcut vindecarea. Acum, dacă El ar fi stat aici, atunci este deja vindecată *boala*, dacă tu ești bolnavă. Eu nu știu dacă tu ești bolnavă. Dar dacă El... dacă tu ești bolnavă sau tu ești în nevoie financiară, dacă este o nevoie spirituală, dacă este, oh, orice, El ar putea să ți-o descopere fiind Fiul lui Dumnezeu, dacă Tatăl l-ar descoperi-o, pentru că El a spus: „Eu nu fac nimic până când Tatăl îmi arată mai întâi.” Dacă El va face aceea, o vei accepta? Va face audiența același lucru? Domnul să te binecuvânteze acum.Fiți respectuoși.

Voi spuneți: „Frate Branham, tu te-ai oprit.” Da, domnule, eu aștept după acea ungere. Dacă ea nu vine, eu doar trebuie să,...păi, să eliberez audiența și să plec acasă. Este tot ceea ce știu să fac. Dar Ea a venit. În regulă.

<sup>57</sup> Acum, dacă audiența poate încă auzi vocea mea, femeia pare să plece de la mine. Ea este conștientă că ceva se întâmplă pentru că duhul ei știe că stând în prezența unui om, n-ar face-o să se simtă astfel. Acel Înger de Lumină pe care voi îl vedeți în poză este chiar între mine și femeie. Și femeia suferă; ceea ce ea vrea este să mă rog pentru o stare de nervozitate extremă cu care suferă. Și ea are ca o gușă interioară, aceea este pentru care vrea ea să mă rog. Acela este adevărul. Dacă aceea este corect doamnă, mișcă-ți mâna.

Tu crezi? Acum, orice a fost asta, eu nu știu. Este pe bandă. Dar lăsați-o pe ea să fie judecătorul. Acum, același Domn Isus care a știut unde era necazul femeii în zilele trecute, prima dată când ei s-au întâlnit, aici este El în seara aceasta lucrând prin biserica Lui. „Eu sunt Vița; voi sunteți mlădițele.” Mlădițele poartă roada.” Încă puțin, lumea nu Mă va mai vedea (Acea este această epocă a bisericii), dar voi Mă veți vedea (biserica din timpul sfârșitului) pentru că Eu voi fi cu voi, chiar în voi.”, timpul sfârșitului.

<sup>58</sup> Acum, tu spui: „Tu ai ghicit aceea, frate Branham, orice a fost.” Doar boală sau ceva, suferință? În regulă. Eu l-aș întreba pe băiatul de la bandă, dacă aceea era exact suferință sau boală. Să vorbesc femeii (Vedeți?) atunci, astfel ca aceea să ia toate superstițiile de la voi. Ar putea exista altceva greșit cu ea; eu nu știu. Dacă este, nu te gândi la asta. Doar... doar mergi mai departe, fii tu înșăși. Doar crede că tu ești în Prezența Lui.

Da, femeia are o gușă de nervi. Ea este extrem de nervoasă, de asemeni. Ea întotdeauna scapă lucrurile. Și ea are pe cineva pe inima ei. Acea este o femeie în vârstă. Ea are cataractă la ochii ei; aceea este mama ei. Și pe lângă aceea, ea are un copil pentru care se roagă. Și acel copil are ceva, un fel de a pronunța, un fel de a rosti; sunt convulsii. Acea este AȘA VORBEȘTE DOMNUL. Acela este adevărul, doamnă, nu-i așa? Mișcă-ți mâna dacă aceea este adevărat. Crezi că Cristos răspunde cererii tale acum? Du-te, primește-o. În felul în care tu crezi, aceea va fi în acel fel. Dumnezeu să te binecuvânteze.

<sup>59</sup> „Dacă tu poți crede.” Fiecare reverent acum, fiți reverenți. Doar nu știți ce s-ar putea întâmpla. Mă întreb dacă audiența este conștientă de ceea ce este aici. Acum, voi trebuie să admiteți că acela este un miracol. Câți știu că acela este un miracol? Înfăptuiește El încă miracole? Acum, asta ar putea veni numai din două surse: diavolul sau Dumnezeu. Eu vreau ca cineva să-mi spună unde au auzit ei vreodată un diavol predicând evanghelia și cerând păcătoșilor să vină la pocăință? Când ați văzut vreodată asta să lucreze? Nu lucrează. Fariseii au crezut că era aceea. Și Isus a spus că să vorbești împotriva ei când Duhul Sfânt o face, va fi de neiertat. Câți știu aceea? Deci, fiți reverenți.

<sup>60</sup> Noi suntem străini unul altuia. Eu nu te cunosc. Dacă Domnul Dumnezeu nostru va descoperi pentru ce stai tu aici, mă vei crede că sunt slujitorul Lui, că El este înviat din morți și trăiește în seara aceasta? Tu ești aici ca să mă rog pentru un loc care trebuie operat. Este o umflătură. Corect. Dacă Dumnezeu îmi va spune unde este umflătura, mă vei crede că sunt profetul Lui? Este în partea ta dreaptă. Corect. Du-te, crede acum; tu nu va trebui să ai operația ta.

<sup>61</sup> Presupun că suntem străini, domnule. Domnul Isus odată în slujba Lui după ce astfel a fost făcut, a fost un om cu numele de Filip care s-a dus și l-a găsit pe Natanael și l-a adus pe Natanael la adunare. Și acolo s-au întâlnit doi bărbați, Isus și Natanael. Prima oară *când* ei s-au întâlnit vreodată, El a spus: „Tu ești un om bun cinstit.” El putea fi un ipocrit. El putea fi un mahomedan. El putea... sau să fi fost un închinător la ceva idol; Isus știa că el era un israelit, i-a spus lui unde a fost înainte să vină.

Aceasta este prima noastră întâlnire. Dacă Isus rămâne... Fiți cu adevărat reverenți viziunea a părăsit bărbatul, care continua în lumină. Acum, fiți reverenți vă rog nu vă mișcați prin jur. Vedeți? Fiecare din voi este un duh. Noi nu avem de-a face cu naturalul acum, noi avem de-a face cu spiritualul. Fiecare din voi are un suflet. Tu ai un duh. Doar o mică necredință, tu poți s-o simți, doar o singură mișcare mică. Aceasta se pare așa cum totul ar fi stabilit. „Oh,” spuneți voi, „Frate Branham, când a fost aceea în biblie?” Când Isus s-a dus s-o învie pe fiica lui Iair, ei toți se prefăceau; El i-a scos pe toți afară din clădire. El a condus un om afară din mulțime, chiar afară din cetate, i-a dat lui vederea.

<sup>62</sup> ...Lăsat pentru un motiv, domnule. Dar El este bun; El se va întoarce. Dacă Dumnezeu îmi va descoperi pentru ce ești tu aici, mă crezi



a fi slujitorul Lui? Vei crede? Iată-l aici din nou. Tu ești conștient că ceva se întâmplă acum. Tu suferi de ceva în spatele tău. Este o stare a coloanei. Și aceea te-a determinat să fii extrem de nervos. Și tu te scoli noaptea cu necaz la prostată, te determină. Acela este locul nervozității tale. Acea este AȘA VORBEȘTE DOMNUL. Pe lângă aceea, tu ești un predicator. Corect. Și tu te rogi pentru cineva, un nepot, caz de poliomielită. Îl crezi pe Dumnezeu? Atunci primește-o în felul în care tu ai crezut-o. Dumnezeu să te binecuvânteze.

<sup>63</sup> Noi suntem străini unul altuia? Venind din această parte... Fiți cu adevărat reverenți. Nu vă îndoiiți, ci credeți totul. Iată-l aici. Este un cuplu bătrân stând chiar aici. Scumpa mamă bătrână mă privește, ea suferă cu un necaz la fiere. Acela este soțiorul ei stând lângă ea. Și el are bronșită. Și acel bărbat a fost soldat, căci îl văd în luptă purtând o cască mică, rotundă. Este gazul care a cauzat ca tu să ai bronșită. Și tu ai fost un soldat din Primul Război Mondial. AȘA VORBEȘTE DOMNUL. Ai credință în Dumnezeu. Dacă tu poți crede...

Stând chiar departe acolo în spate, necaz cu fierea, tu crezi că Domnul Isus te face bine deasemenea, doamna cu șalul acela mic cu verde? Tu ai avut un adevărat sentiment ciudat care te-a lovit când eu am spus „fiere” acelei doamne, nu-i așa? Este o fâșie întunecată între voi două și ea v-a părăsit pe amândouă acum. Credința voastră v-a făcut bine. Dumnezeu să vă binecuvânteze.

Isus Cristos este același ieri, astăzi. Voi oamenilor, oricare ai fi care ai fost numit, dacă eu nu știu nimic despre tine și niciodată nu te-am văzut în viața mea, ridicăți-vă mâinile, dacă aceea este chiar acolo. Acolo sunteți. Ce este asta? Eu niciodată n-am văzut oamenii. Ce reprezintă asta? Isus, acel care a murit și înviat din nou și a promis să fie în biserica Lui și să facă același lucru. Iată-L aici. Credința lor i-a vindecat. Aveți credință și credeți.

<sup>64</sup> Tu ești doamna care este pentru rugăciune? Eu nu te cunosc, nicio cale pentru mine să te cunosc. Aceasta este prima dată când ne întâlnim. Dar Dumnezeu cunoaște viața ta și inima ta. Dacă El îmi va descoperi ceva despre care tu știi că eu nu cunosc nimic, o vei accepta, știind că tu și eu urmează să stăm în Prezența Lui în una din aceste zile să dăm socoteală? Tu ai avut o mulțime de sușuri și coborâșuri în viață. Corect. Încercând din greu să biruiești, o fâșie neagră este în spatele tău.

### 34CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE

Dar acum nu aceea este pentru ceea ce tu stai aici. Tu ți-ai mărturisit păcatele tale; ele sunt sub sânge. Dar tu stai aici pentru o prietenă. Și aceea persoană este la spital, tocmai a avut un copil. Și ea a avut un fel de atac. Aceea este o stare astmatică, aproape i-a luat viața și tu vrei rugăciune pentru ea. Crezi că ea se va face bine? Du-te, primește-o în acel fel. Dumnezeu să vă binecuvânteze. Fiți reverenți.

<sup>65</sup> Ce mai faci, domnule? Domnul Dumnezeu ne cunoaște pe amândoi. Tu ești un bărbat mult mai în vârstă decât mine. Presupun că aceasta este prima noastră întâlnire. Aș fi eu destul de fățarnic să stau aici pentru un bărbat de vârsta ta dacă eu nu m-aș gândi că aș putea face ceva prin Cristos ajutându-mă ca să te ajut, domnule? Dacă bătrânul meu tată ar fi trăit, ar fi avut cam vârsta ta, cred. Aș da orice în seara aceasta să-l văd. El a trecut dincolo de voal. Tu vei merge într-o zi și așa voi merge eu. Eu doar aș face ceva să slujesc cât pot de bine ca Dumnezeu să-mi dea putereasă te ajut. Dacă Dumnezeu îmi va descoperi și îmi va spune ceva ce este în viața ta sau ceva pentru care ești aici, căci tu știi că nu știu nimic, te-ar face asta să te simți ca tu s-opoți accepta? Dacă El știe ceea ce ai fost, El cu certitudine va ști ce vei fi tu. Dacă eu aș spune: „Oh, tu urmează să fii aceasta, aceea sau cealaltă,” tu ai avea un drept să te îndoiești de aceea. Dar dacă El îți spune ceea ce a fost, dacă El știe ceea ce a fost, atunci El desigur va ști ceea ce va fi.

Tu ai necaz cu inima. Și eu te văd încercând să-ți faci lucrul tău și tu mergi jos cu mâna pe genunchiul tău, tu ai artrită(Exact corect.), necaz cu inima și artrită. Mă crezi a fi profetul Lui... sau slujitorul Lui, domnule? Altcineva pe inima ta. Crezi că Domnul Dumnezeu poate face soția ta bine de asemenea, care este aici cu tine? Ea are un necaz serios cu spatele. Aceea este corect. Aceea este adevărat. Domnule Barker, crezi tu că Dumnezeu te poate face bine și să-ți vindece și soția? Atunci, du-te și primește-o în acel fel. Dumnezeu să te facă...?

<sup>66</sup> „Dacă tu poți crede...”Cum ar fi dacă nu ți-aș spune un lucru și ți-aș spune de ce stai într-un cărucior că tu ai fost vindecat, ai crede-o? Tu crede asta cu toată...Doar du-te pe drumul tău căci tu ești *vindecat*.

Cum ar fi dacă eu ți-aș spune că tu ai putea să-ți mănânci cina, problema ta cu stomacul s-a dus, ai crede tu asta? Du-te și mănâncă-o.

Tu crezi că Dumnezeu ar putea vindeca diabetul și să te facă bine? Doar continuă să mergi și spune: „Îți mulțumesc, Doamne, fă-mă bine.” Tu o poți avea. Ai credință în Dumnezeu.

Nervozitate și problemă cu stomacul, de asemenea. Crezi că Dumnezeu te poate face bine? Du-te în drumul tău și bucură-te și spune: „Îți mulțumesc, Doamne.”

<sup>67</sup> Vino, domnule. Problemă cu inima și suferi cu o mică artrită, crezi că Dumnezeu te va face bine? Continuă să mergi.

Crezi că Dumnezeu va vindeca acel diabet pentru tine? Atunci, doar ridică-te și continuă să mergi; continuă să te miști; crede.

Privește aici, doamnă tânără, tu crezi că Dumnezeu va vindeca acel necez femeiesc pentru tine? Continuă să mergi.

Problemă cu inima și nervozitate, doar continuă să mergi.

Stare astmatică, doar continuă să mergi, crezând pe Dumnezeu.

Vino, domnule. Diabetul nu este nimic pentru Domnul Dumnezeu; doar continuă să mergi, crezând cu toată inima ta.

<sup>68</sup> Cete gândești, doamnă? Crezi că Dumnezeu te va vindeca? O crezi cu toată inima ta? Mă crezi a fi slujitorul lui Dumnezeu? Eu nu te cunosc, nu-i așa?

Acum, doar un moment, vă rog. Ceva s-a întâmplat în audiență. Acel bărbat, ai fost tu pe platformă chiar acum, domnule? O Lumină înconjoară...Nu, este doamna tocmai din spatele lui la capăt departe acolo suferind cu o problemă internă. Crezi că Dumnezeu te va face bine, doamnă? Ridică-te în picioare și acceptă-L pe Cristos atunci. Dumnezeu să te binecuvânteze. Lasă aceea să plece și să fie terminată atunci.

Acea doamnă în vârstă care stă alături de tine, ea este în problemă cu artrită. Ai vrea să-ți pui mâna peste ea, doamnă, cea care tocmai ai fost vindecată? Crede asta acum, doamnă. Tufii vindecată, în timp ce binecuvântarea este peste femeie, ea ți-o va da ție. Dacă voi puteți crede, toate lucrurile sunt posibile. Credeți voi aceea?

<sup>69</sup> Cum îi cu tine, domnișoară, care stai acolo cu mâna la gură, crezi tu că Dumnezeu poate să vindece acea gușă pentru tine și să te facă bine? Ridică-ți mâna dacă crezi asta. Eu provoc credința ta. Doamna care stă alături de tine, plângând acolo, ea are ulcere peste ea și problemă cu piciorul și problemă cu inima. Aceasta este corect, doamnă. Dacă tu crezi

### **36CREDINȚA ÎNCERCATĂ ADUCE REZULTATE**

că Dumnezeu te va vindeca, ridică-ți mâna. Roagă-te. Unii din voi atingeți-l.

Aici este o mică femeie în vârstă, care stă aici cu aceste flori pe pălăria ei, cu mâna jos, rugându-se. Credeți că Dumnezeu îmi poate spune pentru ce se roagă ea? Micuța mamă bătrână cu înfățișare scumpă, ea se roagă pentru băiatul ei, nepotul ei are poliomielită. Acea este corect, nu-i așa, doamnă? Dumnezeu să te binecuvânteze.

Tu crezi că Dumnezeu îmi poate spune pentru ce te rogi? El este Dumnezeu.

<sup>70</sup> Este această doamnă? Este această...Dacă Dumnezeu îmi va descoperi care este necazul tău, tu mă crezi? Mulțumesc. Tu ai chisturi mici prin tot trupul tău. Corect. Da, domnule. Și El îți va spune astfel ca tu să fii sigur să știi; tu ai pe cineva aici cu tine care trebuie să plece: văr, are probleme cu pieptul. Spune-i că s-a terminat. El poate merge acasă oricum.

Doamnă, tu ești o canadiancă din New Brunswick. Corect. Acea este corect. Ascultă, tu ești domnișoara Ashley. Du-te pe drumul tău și bucură-te.

Crezi pe Dumnezeu, cu toată inima ta? Atunci ridică-te în picioare și dă-I Lui laudă și glorie și fiecare din voi poate fi vindecat chiar în acest timp. Ridicați-vă mâinile și cântați: „Eu Îl voi lăuda, eu Îl voi lăuda.”

Doamne Dumnezeule, Creatorul cerurilor și pământului...[loc golpe bandă. Apoi adunarea cântă-Ed.]